

Deliberazione 8 luglio 2011, n. 1606.

Approvazione delle definizioni integrative, degli indicatori climatici, delle metodologie per la determinazione delle prestazioni energetiche degli edifici e relative semplificazioni e delle classi energetiche di cui agli articoli 2, 4, 5 e 7 della l.r. 18 aprile 2008, n. 21 (Disposizioni in materia di rendimento energetico nell'edilizia). Revoca della DGR 3629/2010.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare, ai sensi dell'articolo 2 della legge regionale 18 aprile 2008, n. 21, ulteriori definizioni ad integrazione di quelle già individuate nell'allegato A alla propria deliberazione n. 3014, in data 30 ottobre 2009, così come riportate nell'allegato A) alla presente deliberazione, di cui costituisce parte integrante e sostanziale;

2. di approvare, ai sensi dell'articolo 4, comma 1, della l.r. 21/2008, i criteri per la determinazione degli indicatori climatici di cui all'allegato B) alla presente deliberazione, di cui costituisce parte integrante e sostanziale;

3. di approvare, ai sensi dell'articolo 4, comma 1 e dell'articolo 7, comma 2, della l.r. 21/2008, la metodologia per la determinazione delle prestazioni energetiche degli edifici e la relativa metodologia semplificata, di cui all'allegato C) alla presente deliberazione, di cui costituisce parte integrante e sostanziale;

4. di approvare, ai sensi dell'articolo 5, commi 1, 2 e 3 della l.r. 21/2008 il numero, l'articolazione e le caratteristiche delle classi di prestazione energetica degli edifici e i relativi limiti nonché i tre indicatori relativi alla qualità dell'involucro, alla qualità degli impianti ed all'utilizzo delle fonti rinnovabili previsti nel modello di attestato di certificazione energetica approvato con D.G.R. 1062/2011, così come definiti nell'allegato D) alla presente deliberazione, di cui costituisce parte integrante e sostanziale;

5. di dare mandato al Servizio per l'attuazione del piano energetico di aggiornare, in collaborazione con la Direzione sistemi informativi del Dipartimento innovazione e tecnologia e il COA energia di Finaosta S.p.A., il software per la certificazione energetica degli edifici "Beauclimat" con quanto disposto dalla presente deliberazione;

6. di revocare la propria deliberazione n. 3629, in data 23 dicembre 2010, recante "Approvazione di ulteriori definizioni integrative dell'allegato A della dgr 3014/2009, degli indicatori climatici, delle metodologie per la determinazione delle prestazioni energetiche degli edifici e relative sempli-

Délibération n° 1606 du 8 juillet 2011,

portant approbation des définitions supplémentaires des indicateurs climatiques, des méthodes de détermination des performances énergétiques des bâtiments et de la procédure simplifiée y afférente, au sens des art. 2, 4, 5 et 7 de la LR n° 21 du 18 avril 2008 (Dispositions en matière d'efficacité énergétique dans le secteur de la construction), ainsi que révocation de la DGR n° 3629 du 23 décembre 2010.

LE GOUVERNEMENT REGIONAL

Omissis

délibère

1. Les définitions supplémentaires figurant à l'annexe A qui fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération sont approuvées à titre de complément des définitions établies à l'annexe A de la délibération du Gouvernement régional n° 3014 du 30 octobre 2009, au sens de l'art. 2 de la loi régionale n° 21 du 18 avril 2008 ;

2. Les critères de détermination des indicateurs climatiques figurant à l'annexe B qui fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération sont approuvés au sens du premier alinéa de l'art. 4 de la LR n° 21/2008 ;

3. Les méthodes de détermination des performances énergétiques des bâtiments et la procédure simplifiée y afférente figurant à l'annexe C qui fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération sont approuvées au sens du premier alinéa de l'art. 4 et du deuxième alinéa de l'art. 7 de la LR n° 21/2008 ;

4. Aux termes des premier, deuxième et troisième alinéas de l'art. 5 de la LR n° 21/2008, sont approuvés le nombre, l'articulation et les caractéristiques des classes de performance énergétique des bâtiments, les limites y afférentes, ainsi que les trois indicateurs relatifs respectivement à la qualité de l'enveloppe du bâtiment, à la qualité des installations et à l'utilisation des sources renouvelables, prévus par le modèle de certificat de performance énergétique approuvé par la DGR n° 1062/2011, tels qu'ils sont définis à l'annexe D qui fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération ;

5. Le Service pour l'application du plan énergétique est chargé d'adapter le logiciel « Beauclimat » pour la certification énergétique des bâtiments aux dispositions de la présente délibération, en collaboration avec la Direction des systèmes informatiques du Département de l'innovation et de la technologie et avec le COA Énergie de Finaosta SpA ;

6. La délibération du Gouvernement régional n° 3629 du 23 décembre 2010, portant approbation, à titre de complément de l'annexe A de la DGR n° 3014/2009, de définitions supplémentaires des indicateurs climatiques, des méthodes de détermination des performances énergétiques

ficazioni di cui agli articoli 2, 4 e 7 della l.r. 18 aprile 2008, n. 21 (Disposizioni in materia di rendimento energetico nell'edilizia)", al fine di riunire in un unico provvedimento le modifiche alla propria deliberazione n. 3629/2010 con gli ulteriori contenuti da approvare con la presente proposta di deliberazione;

7. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione, ai sensi dell'articolo 11, primo comma, della legge regionale 6 agosto 2007, n. 19, nonché della legge regionale 23 luglio 2010, n. 25, nel Bollettino ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Gli allegati A), B), C) e D) sono consultabili integralmente alla seguente pagina del sito Internet istituzionale dell'Amministrazione regionale (canale tematico Energia): <http://www.regione.vda.it/energia/normativa/regionale/default-i.asp>

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di PONTEY.

Approvazione variante sostanziale al P.R.G.C..

Con la presente il sottoscritto Aldo DE SIMONE, in qualità di Segretario del Comune di PONTEY

dichiara

- che ai sensi dell'art. 15, comma 13, della l.r. n. 11/98 e s.m.i., il Consiglio comunale di PONTEY, con deliberazione n. 31 in data 29 giugno 2011, ha accolto integralmente le modificazioni proposte dalla Giunta regionale in merito alla variante sostanziale al P.R.G.C.;
- che tale accoglimento ha comportato l'approvazione definitiva della variante sostanziale al P.R.G.C. e che la stessa assumerà efficacia dalla data di pubblicazione della presente dichiarazione sul Bollettino ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Pontey, 12 luglio 2011.

Il Segretario Comunale
Aldo DE SIMONE

Comune di VERRÈS.

Avviso per la partecipazione al bando di concorso per la formazione della graduatoria permanente finalizzata all'assegnazione di alloggi di edilizia residenziale pubblica e per la partecipazione all'aliquota di riserva da destinare ai profughi nell'ambito territoriale del comune di VERRÈS (ai sensi della legge regionale 4 settembre 1995 n° 39 e succ. Modif. e Integ.).

des bâtiments et de la procédure simplifiée y afférente, au sens des art. 2, 4 et 7 de la LR n° 21 du 18 avril 2008 (Disposizioni en matière d'efficacité énergétique dans le secteur de la construction), est révoquée pour que les modifications apportées à cette dernière et les contenus supplémentaires approuvés par la présente délibération soient réunis en un acte unique;

7. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste au sens du premier alinéa de l'art. 11 de la loi régionale n° 19 du 6 août 2007 et de la loi régionale n° 25 du 23 juillet 2010.

Les annexes A, B, C et D sont publiées intégralement à la page suivante du site institutionnel de la Région (canal thématique Énergie): <http://www.regione.vda.it/energia/normativa/regionale/default-i.asp>

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de PONTEY.

Approbation de la variante substantielle du PRGC.

Je soussigné, Aldo DE SIMONE, en ma qualité de secrétaire communal de PONTEY

déclare

- qu'aux termes du treizième alinéa de l'art. 15 de la LR n° 11/1998 modifiée et complétée, le Conseil communal de PONTEY a intégralement retenu, par sa délibération n° 31 du 29 juin 2011, les modifications de la variante substantielle du PRGC proposées par le Gouvernement régional;
- le fait d'avoir retenu lesdites modifications a entraîné l'approbation définitive de la variante substantielle du PRGC, qui déploie ses effets à compter de la date de publication de la présente déclaration au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Fait à Pontey, le 12 juillet 2011.

Le secrétaire communal,
Aldo DE SIMONE

Commune de VERRÈS.

Avis d'appel à candidatures en vue de l'établissement du classement permanent pour l'attribution des logements sociaux et des logements réservés aux réfugiés sur le territoire de la Commune de VERRÈS, au sens de la loi régionale n° 39 du 4 septembre 1995 modifiée et complétée.